



# ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСКУ.

GAZETA SEMI-OFFICIALA.

КЪРКЪР

СЪМБЪТЪ 3 Ноемврие 1856

№. 82.

NOI

ПРИНЦИП

## АЛЕКСАНДРУ ДИМ. ГИКА, КАИМАНАМУЛ ЦЪРИ РОМЪНЕЦИ.

КЪТРЕ Консѣліял Административ  
екстраординар.

Домнѣл Министрѣл Финанселор, зрѣхнѣ  
пѣнереа ла кале а ачелѣ Консѣліѣ съ  
песте границѣ спре дндепливѣреа ми  
каре есте днсърчинат, авторизѣт пе Д.  
Стеріаді, директорѣл Департаментѣл  
анцелор, съ дндепливѣаскъ времелвѣче  
вѣдѣле ачелѣ Министрѣ, ші де темврѣ ал  
сѣліялвѣ Административ къ днченѣт де ла  
ачестѣ офіцѣ.

Консѣліял Административ, ва адѣче ла дн-  
пливѣре ачест офіцѣ.

(Брѣеазъ іскѣлѣтѣра Мъріел Сале.)

Секретарѣл Статѣлѣ Ал. Димитріескъ.

№. 287, анѣл 1856, Октомвриѣ 25.

### Полиціа капиталей.

Се днзнощѣндеазъ тоате ачеле фамілі  
пѣтате, кѣте вор авеа дрепт ла прѣшѣреа  
вѣрлор де ажѣтор пентрѣ пѣне, съ се а-  
сезе ла Д. депѣтат ал шахалалеі респек-  
е спре а лі се да ачест ажѣтор; iar Д. де-  
тат ла каз де а нѣ авеа де ажѣнс, есте  
отит а вені ла Префектѣра Полиціей спре а  
е да съта требѣнчоасъ.

Шефѣл Полиціей Димитріе Гика.

№. 26151, анѣл 1856 Ноемврие 2.

Константинополе, 2 Ноемвриѣ.

### VESTIURA ORDINULUI KALTZODETEI.

Дѣпъ кѣт ам вестит, тѣреада черемоніе  
инвестѣврѣй ординѣлѣ Калцодетеі трѣмис М.  
I. Сѣлтанѣл де граціоаса Редѣнѣ а Енглѣ-  
рей, сѣ съвѣршѣт ерѣ, ла палатѣл имперіал  
Долта-Бакче къ о таре солемнѣтате.

Лорд Стратфорд де Редкѣлф, амбасадорѣл  
Енглѣрей, сѣр К. Ізнк, таре маестрѣ ал че-  
монѣлор ординѣлѣ, сѣр Енрі Бѣлвер, комѣ-  
нѣл британѣк дн прѣнчпалеле Молдо-ромѣне.  
ѣ коворѣт пе ла амѣл дѣн палатѣл амба-  
дел, ла Пера, гнде се трѣмисесе опт трѣ-  
де амѣл але кѣрѣдѣ къ секретарѣ, офідерѣ  
трѣмисе кѣлреде але касѣ имперіале.

Ла гн час, Д. амбасадорѣл Енглѣрей,  
К. Ізнк ші сѣр Енрі Бѣлвер, сѣаѣ сѣит  
вѣрна дѣн ачесте трѣсѣрѣ де о фрѣмѣседе  
о валаре днсемнатѣ, ші сѣителе лор сѣаѣ  
шегат дѣ челе-лалте.

Днговѣрѣшѣдѣ де ескорта че арѣтарѣт, аѣ  
сосѣт дн маѣ пѣдѣн де о жѣмѣтате де чеас  
ла палатѣл имперіал гнде трѣпеле ереаѣ сѣит  
арме ка сѣѣ прѣшеаскъ. Амѣралѣл лорд Лѣонс  
сѣа дѣс асеменеа пе гнѣ вапор къ ставѣл  
тажор ші офідерѣ дналѣ аї скадрей сале. Еї  
аѣ фост интродѣшѣ де Кіамѣл-вѣйѣ, интродѣкѣ-  
торѣл амбасадорѣлор, днтрѣо салѣ де ащеп  
таре а кѣрѣа оноаре лі сѣа фѣкѣт де мѣнѣстрѣл  
требѣлор стрѣне.

Ла доѣ чеасѣрѣ, лорд Стратфорд де Ред-  
кѣлф, сѣр Ізнк, амѣралѣл Лѣонс, сѣр Енрі Бѣл-  
вер ші сѣителе лор, аѣ фост интродѣшѣ ла М.  
С. I. Сѣлтанѣл, авѣнд лѣнгѣ сѣне пе Рѣшѣд-  
паша, шареле Вѣзѣр, пе чеї дѣнтѣй мѣнѣстрѣ  
ші офідерѣ аї касѣ сале имперіале.

Дѣпъ гн дѣскѣре ал амбасадорѣлѣ Енглѣ-  
тереі, потрѣвѣт къ днпрецѣврѣреа, семнеле  
ордѣнѣлѣ Калцодетеі сѣаѣ презентат М. С. де  
новѣлѣл лорд къ черемоніа че се регѣласе де  
маѣ 'наѣнте, ші Сѣлтанѣл, дѣпъ че 'шѣ а пѣс  
кордонѣл, а арѣтат дналта са шѣлѣмѣре дн  
терменѣ чеї маѣ вѣне сѣмѣдѣ атѣт дн прѣ-  
вѣнѣа граціоасей рецѣне а Енглѣтереі кѣт ші  
а нацѣей сале.

Дѣпъ презентареа Сѣлтанѣлѣ а лѣї сѣр  
Ізнк ші а маѣ шѣлтор алте персоане, М. Са  
а днтреват пе амбасадорѣл британѣк де а вѣне-  
вої сѣѣ презентезе пе амѣралѣл Лѣонс ші сѣр  
Енрі Бѣлвер, кѣтре каре арѣтѣнѣсе къ о  
вѣнѣ-воїцѣ партѣкѣларѣ, М. Са а вѣне-воїт  
сѣ дѣрѣаскъ апої ордѣнѣл имперіал Медѣде  
де днѣлѣл клас комѣсарѣлѣ британѣк дн прѣн-  
чпалеле ші лѣї сѣр К. Ізнк.

Ординѣл мѣлтар ші онорѣфѣк ал Калцодетеі,  
чел маѣ векѣй ординѣл мѣреан ашезатѣ дн Евро-  
па, цѣне дн Енглѣтера чел дѣнтѣй ранг дѣпъ  
паїре. Фондареа лѣї се атрѣвѣе де гнѣї лѣї  
Рѣкард I ші де алѣї лѣї Едѣвард III дн 1349.  
Сокотѣнд ші пе рецеле, шефѣл ординѣлѣ, нѣ-  
тѣрѣл шѣдѣларѣлор лѣї, асарѣ де фаміліа ре-  
галѣ ші а прѣнчпалор стрѣнѣ, есте де 26.

Семнеле сѣнт гн кордон алѣастрѣ каре  
се поартѣ де ла стѣнга спре дрепта ші ла  
капѣтѣл кѣрѣа атѣрнѣ Ст. Георге бѣтѣнд  
драгонѣл дн авр смѣллат, ші маѣ адесеа дн-  
подобѣт къ брѣланте; о стеа сѣа о плакѣ пѣн-  
трѣ хѣнѣ, ші пе каре есте асеменеа вродат  
Ст. Георгеі, патронѣл ординѣлѣ; дн сѣлѣрѣнѣт  
Калцодета де катѣфеа алѣастрѣ къ девѣза:  
„Нечѣнстѣт сѣѣ ачела каре гѣндеще рѣѣ.“  
кѣсѣтѣ къ слове де авр: еа се поартѣ ла шѣ-  
чѣрѣл стѣнг пѣдѣн маѣ сѣс де ценѣкѣ.

Кавалерѣй поартѣ гн костѣт тѣред ші прѣ-  
шѣрѣле се факѣ къ таре солемнѣтате. Есте  
гн колецѣ ал ординѣлѣ ші гнѣ прѣставѣ кѣ-  
ре вестеце нѣшѣреа ачелѣа каре се прѣшеце.

Дѣпъ черемоніе, Д. амбасадорѣл Енглѣ-  
тереі, сѣр Ізнк, сѣр Енрі Бѣлвер ші сѣита лор  
сѣаѣ сѣит дн ачелеашѣ трѣсѣрѣ, ші а фост дн-

товѣрѣшѣдѣ де ачелашѣ кортецѣй ла палатѣл  
амбасадей британѣче, дн време че амѣралѣл  
Лѣонс ші сѣита са ажѣнѣеа ла Бѣвѣкдере къ  
вапорѣл.

### РЕШИД-ПАША, МАРЕ ВѢЗѢР.

Рѣшѣд-паша фѣнд инѣитат а се дѣче алал-  
тѣ-ерѣ ла палатѣл имперіал де Долта-Бакче,  
М. Са Сѣлтанѣл а вѣне-воїт сѣѣ вестеаскъ  
къ кѣвѣнте де о рарѣ вѣнѣ-воїцѣ, кѣл нѣ-  
меше тареле Сѣѣ Вѣзѣр дн локѣл лѣї Аалѣ-  
паша.

Дн днпрецѣврѣрѣле де акѣт, ачестѣ нѣ-  
шѣре аре чеа маѣ таре днсемнаре. Се шѣе  
къ тот дѣвна дн мѣнѣтеле челе маѣ ане-  
воїоасе М. С. I. кѣвѣтѣ ла дѣрѣжареа лѣкѣрѣ-  
лор капачѣтатеа днсемнатѣ, іскѣсѣнѣа аша де  
дѣс днчеркатѣ ші есперѣенѣа дналтѣ а лѣї  
Рѣшѣд-паша.

Стареа лѣкѣрѣлор есте гравѣ ші нѣменѣ  
ѣе есте аша де вреднѣк ка ачест таре ом де  
стат а потолѣ нѣмероаселе аневоїнѣе.

Ерѣ де дѣмѣнеадѣ, Рѣшѣд-паша сѣа дѣс ла  
палатѣл имперіал, ка сѣ депѣе ла пѣчѣоареле  
М. С. I. тѣртѣрѣсѣреа сѣпѣнерѣ ші а рекѣ-  
нощѣнѣей сале.

Ла амѣлѣ, а десваркат ла кѣїл де Топ-  
Капѣ, ші днговѣрѣшѣт де Шѣїк-ѣл-Іслам ші  
де чел дѣнтѣй шамѣелан ал Сѣлтанѣлѣ, Нѣ-  
шет-вѣйѣ, че пѣрта хатѣл имперіал ал нѣшѣ-  
рей, сѣа дѣс днтре доѣ лѣнѣ де трѣпе але  
гѣбардѣ имперіале, къ тѣзѣка дн фронт, ла  
Дналта Поартѣ гнде алте трѣпе, асеменеа  
къ тѣзѣка лор, ераѣ сѣит арме.

Дѣпъ интрареа лѣї Рѣшѣд-паша дн сала  
шарелѣї сѣат гнде дн ащептаѣ мѣнѣстрѣ ші  
дналѣї фонѣнѣонарѣ, сѣа чѣтѣт хатѣл имперіал  
каре дн рѣдѣкѣ ла вреднѣчѣа де таре Вѣзѣр.

Рѣшѣд-паша прѣшѣндѣ апої фелѣчѣтадѣїле  
мѣнѣстрѣлор ші а дналѣїлор фонѣнѣонарѣ де фа-  
цѣ, сѣаѣ днторс ла палатѣл имперіал ка сѣ  
фѣе фацѣ ла инвестѣтѣра ординѣлѣ Калцодетеі.

— Ам прѣшѣт де ла Чѣркасіа скѣрсорѣ каре  
аѣ дата де 23 Октомвриѣ.

Дѣпъ ачесте скѣрсорѣ гн корп де арміе рѣс  
ка де вре о 25 мѣї оашенѣ днѣнѣта асѣпра лѣї  
Сѣефер-паша, че есте ашезат лѣнгѣ Сѣѣеак  
къ вре о 20 мѣї оашенѣ.

Фортѣрѣле ші днѣтѣрѣїле цѣрѣї сѣнт тот  
дн стѣпѣнѣреа Мѣнтенѣлор каре фак редѣте  
песте тот.

Кѣ тот маршѣл че факѣ днѣнѣте Рѣшѣї,  
есте де сѣгѣр къ ачесте операдѣї мѣлѣтаре нѣ  
се вор пѣтеа фаче де кѣт дн прѣшѣвара вѣї-  
тоаре, де ші Чѣркасіенѣї воескѣ а атака пе  
Рѣшѣї; се вор тѣрѣнѣї дар нѣмаї аї неастѣнѣ  
пѣра.

Невѣрѣїле каре ера днтре шефѣї цѣрѣї аѣ

періг ші ексістъ о зніре ші о днделецоре десъвършітъ днтре ачеці шефі ші Сеферпаша.

— М. С. І. Сьлтанъ, воінд а шъртєрісі дналта са шьлцшїре амїралълї лорд Ліонс. пентрѣ новїла са шъртаре де кьнд аре коман- да де кьпетенїе а скадрї брїтанїче дїн ша- реа-Неагрѣ 'а дьрїт о шьреацѣ саїе де о- ноаре дшподовїтъ кь брїланте каре 'ї с'а дат алаатъ-ерї.

— Ферѣк-Кан, амбасадорѣл Персії с'а двс астьзі ла палатѣл імперїал де Долта-Бакче, шї а фост прїїміт дн авдїенцѣ дѣ Сьлтанъл кьрїа 'а днфьдїшат скрїсорїле де креандѣ М. С. 'а фькѣт чеа маї вьнъ-воїгоаре пгїї шїре.

— Д. конте д'Аст, кьпїтан де коравїе шї комїсар ал Сардїнїї ла комїсіа интернаціоналъ пентрѣ словода комьнїаціе а Дншїрїї каре се аола ла Константїнополе дѣ кьте-ва зїле, а шлекат лънеа трекутъ пентрѣ дестїнаціа са.

— Челе дїн зршъ новтѣдї де ла Мека ве- стеск кь чеа маї десъвършїтъ лїнїде дош- неше дн ачеастъ царѣ, але кьрїа дршшїрї де комьнїаціе днфьдїшеазъ чеа маї шаре сїгъандѣ. Новл шерїф, Бен Авн, есте дн ценерал стїмат. (жѣрн. де Конст.)

### Рѣсія.

Ст. Петерсбург, 30 Октомври.

Дїн реформеле че не фьгъдѣще дошнїа дшпъратѣлї Александрѣ II, ачеа а інстрѣк- ціеї пьвлїче се паре а фї кематъ съ ексер- сезе инфлѣнца чеа маї норочїтъ аспра соар- теї імперїалї. Ачеастъ реформѣ с'а вїнав- гьрат днкредїнцѣнд инспектареа скоалелор ла шїще оашенї каре аї прїїміт о едѣкаціе шїн- цїфїкѣ.

Маї 'наїнте ачесте слъжбе нъ се да де кьт ла мїлїтарї інвалїзі, спрѣ а ле цїне лок де пенсії дн ретрацере, шї ікономїсеаї шьлте дїн челе неапърат требїнчїоасе. Не вїтор, нъ вор маї кьдеа дн асеменеа авззврї. Мї- нїстрѣл Нороф а трїміс маї шьлте персоане дн стрїнїятате ка съ стѣдїезе стареа інстрѣк- ціеї пьвлїче; шї инспектеазъ дншшї дн ачест шїнѣт ашезшїнтеле де інстрѣкціе дїн Вар- совіа.

— Контеле Адлерберг, пленїпотентѣл нострѣ мїлїтар ла Берлїн, дьче рецелвї Прѣсіеї о скрїсоаре автографѣ а дшпъратѣлї. Релад- ціїле днтре кьртеа де Ст. Петерсбург шї дїн Берлїн сьнт дїн челе маї прїетенецї, де шї се асїгьрѣ кь прїнцѣл Горчакоф есте де пь- рере а кьзта съ се знеаскѣ маї шьлт кь ста- тьрїле де ал доїлеа ранг але Цертанїї а кь- рора алїанцѣ ва фї маї фолосїтоаре Рѣсіеї де кьт ачеа а Прѣсіеї.

— Се асїгьрѣ кь рецеле Оскар ал Сведїї дшї пропъне де а вїзїта кьртеа ноастрѣ. Се вор сїлі де сїгьр аїчі де а паралїса инфлѣнца че Енглїтера а довьндїт акьш дн зршъ ла Стокхолм; требъе съ адогьш кь се днчевр- кь преа шьлт шьлцшїреа днтре ної де а ведеа пе рецеле Сведїї фькьнд чел дїнтлїѣ пас ка съ леце рапортрїле Сведїї кь але Рѣсіеї.

— Контеле де Морнї нъ днчетеазъ де а фї аїчі обїектѣл челор маї шарї днгрїжїрї а кьрїдї шї а дналтеї сочїстѣдї. Ел а авьт а кьш дн зршъ маї шьлте конферїнде кь прїн- цѣл Горчакоф; кестїа Прїнцїпалелор шї пьн- тьрїле че се цїн де дьнса, а фост обїектѣл а

честор днтреведерї. Се зїче маї шьлте ворбе аспра ачествї сьжет, дар нъ се шїе нїшїк де позїтїк кьчї аїчі се тратеазъ тот-д'авна кь шаре днгрїжїре кестїле полїтїче.

Се претїнде пе лънѣг ачеаста дьпъ об- серваціїле фькете кь контеле де Морнї шї лордѣл Вудхьзе нъ се вьд де кьт преа пар. Се ащеаптъ о ногъ а кабинетѣлї енглез а- спра Болградѣлї. Австріа а шї фькѣт кь- носкѣт кабинетѣлї нострѣ пьререа са аспра ачестеї кестїї прїн о ногъ дїпломатїкѣ.

— Дн Рѣсія ес 104 скрїерї періодїче. Нь- шьрѣл кьрїелор імпортате дн 1855 с'а свїт ла 1 мїліон 191.745 волъшєрї; днтрекьнд пе ачелеа дїн 1854 кь 305.320.

— Мїнїстрѣл інстрѣкції пьвлїче а пьвлїкат рапортѣл сьѣ пентрѣ ресьлатѣл анѣлї 1855.

дшпъратѣл а скрїс пе шарїне, кь шьна са: „Чїтїг кь о пьчере деосївїтъ. Деа Дошнѣл „ка ресьлатѣл сь рьспьвзъ дорїнцелор ноа- стьре.“ (жѣрн. де Франк.)

### Франція.

Парїс, 1 Ноемврї.

Се скрїе де ла Компїен:

А. С. І. шї Р. прїнцѣл де Тоскана а со- сїт ла палатѣл де Компїен, Мїеркьрї ла 28 але корентеї. А. С. І. шї Р. есте днтовъ- рьшїт де маї шьлте персоане днсемнате.

Астьзі а фост дн пьдбреа де Компїен о вьнѣтоаре ла каре а фост фадъ шї А. С. І. шї Р.

— Лънї, ла зн чеас, чел дїнтлїѣ шїр ал інвїтацілор а шлекат дїн кастел, шї сеара, нвої інвїтаці аї шї сосїт. Д. конте де Кїсілеф шї Д. барон де Брѣнов, фїгьреазъ днтре оаспе- дії ачеції сьптъшїнї; прекьш шї прїнцѣл мо- щенїтор ал Тосканеї. Се ащеаптъ асеменеа шї Д. Бренїе ла днтоарчереа са де ла Неа- пол.

— Се чїтеще дн жьрналѣл Прогресѣл де Компїен.

Он тїмпї шьред фаворїсеазъ лъкьїнда кьр- дії ла Компїен шї дѣ орашѣлї нострѣ о пе- тречере шї о веселїе екстраордїнарѣ. Дн- тоате дьпъ прѣнзеле, алееле, льдбреа, аша де фьртоасъ свѣт соареле де тоашнѣ, сьнт плїне де о шьлцїте де вїзїгаторї кьлърї, пе жос шї дн трьсѣрѣ, каре вїн ла Компїен ка сь вазъ о днтлїнїре де вьнѣтоаре саї о презьмларе а ММ. ЛЛ.

Мїеркьрї дьпъ амїазї, ММ. ЛЛ. дшпър- атѣл шї дшпърѣтеаса шї шареле дькѣ мо- щенїтор ал Тосканеї, с'а двс сь вїзїтезе Пїер- фон шї рьїнеме сале. (жѣрн. де Франк.)

### Марса-Брїтанїе.

Лондра, 2 Ноемврї.

Ан репродѣс маї наїнте рефлєкціїле че жьрналеле Енглезе аї фькѣт аспра артїко- лълї дїн Монїторѣл знїверсал дн потрїва не- оръндѣлїлор пресїї енглезеці. Іатъ чеа че зїче аспра ачествї сьжет жьрналѣл Стандар- дѣл дїн 27 Октомврїе:

Он параграф каре с'а възьт дн Монїторѣл де Вїнерї с'а фькѣт сьжетѣл звор лънцї ко- ментарїї дїн партеа знора дїн жьрналеле ноа- стьре.

Ної апровьш фїе-каре кьвълнт дїн ачестъ плънцере фькѣтъ де жьрналѣл офїціал фран- чез, шї адшїрѣш маї алес апелѣл фькѣт „ла сїмѣл чел вьн шї ла лїбѣтатеа поплълѣл Ен-

глез“ апел каре нъ поате фї прївїт нїчї трѣн кїп ка о амерїндаре. Дїн партеа шї стрѣ, вом адьче амїнте чїтїторїлор ношїрї дїн зїоа свїреї пе трон а лѣї Лѣї На- леон, ам еспїмат кь стьрѣнцѣ ачелеа опїнїї аспра лѣї.

Анаршїа де каре прїн кьраціѣл шї зорѣреа Са аї скьпат Франца, амерїнда ре- лїної сченеле каре, ла сфьршїтѣл веам- трекѣт, шї ла днчепѣтѣл челлї кьргьтор фьндасе маї тоатъ Европа дн рьсвоїї шї чельрїе. Партеа чївїлїзатъ а лътеї чеї а фост протєцєатъ де ачесте реле дн шьлт де опт анї, шьлцшїтъ маї шьлт дн лепчїнеї шї кьраціѣлї знї сїгьр оп, шї поате ньдъждѣ ачєашї протєкціе кьт- трѣї ачест свєран, кьрїа, ворьїнд отєне- се кьвїне а атрїбїї ачєастъ фачере де Пънт акьш опт анї, кьнд Франца нъ коаптъ пентрѣ гьвернѣл парламентар пе Лѣї Наполеон а требвїт сь „ла десїої- ле, прекьш с'а адеверїт прїн воторїле шї треї пьрцї дїн лъкьїторїї цьрїї каре аї ве- пе Лѣї Наполеон ла трон. Дька дн- веранѣл акьшал ал Францеї с'а скьтїт де- ле інстїтѣдїї пе каре ної ле предвїт аї фїнд кь не ам бькьрат дн паче маї шьл- вї веак шї жьшїтате, ел а фькѣт ачєастъ словода днвоїре кїар а поплълѣлї фравчє-

Лѣї Наполеон н'а кьлкат нїчї о гьдвїнцѣ фькѣтъ Францїї; шї требве а о- не, пе кьнд чеї опт анї ал дошнїеї сале дшбьлѣтѣдїт, маї шьлт де кьт се аше- стареа соціалъ а цьреї пе каре о гьвернєа поплъл дн партеї а асїгьрат імпортенцї- лїтїкѣ а гьвернѣлї сьѣ маї шьлт де кьт че а възьт Франца вре о датъ кїар дн- ле челе маї стрьлѣчїте але лѣ Лѣдоїс- саї але челлї дїнтлїѣ Наполеон. Ної пе че а креде кь Лѣї Наполеон есте дн о шаре парте дїн ачєастъ глорїе лънцїл- лъкьїндї дн Енглїтера шї днгрїжїреї нъ а стѣдїат інстїтѣдїеї енглезеці.

Дн чеа че прївеще пьртареа знїеї маї а пресїї енглезе дн прївїнда дшпъратѣл- шї а гьвернѣлї сьѣ, ної вом зїче ньшїаї- стєа: кь лїбертатеа пресїї есте зна дн д- тьцїїле ноастрє ла каре есте кь нєпїт- де а адьче вре зн леак фьрѣ а скїтва дн дьчїнѣ тоатъ сїстема ноастрѣ полїтїкѣ. Са поате свьпра шї эпьра адєсеа пе нострї шї пе кїар компатрїодїї нострїї, дн есте аша де шьлт легатъ кь тоате чєл- алте лїбертѣдїї але ноастрє, дн кьт нъ шї нїмїнї сь о реформезе фьрѣ ревїзіа тотъ- векїї ноастрє констїтѣдїї. Ної нъ пьтем- гьдѣ кь еа днфьдїшеазъ шарї днлеснїї менїлор кь скопьрї реле, дар ачест рьї- поате гьсї потрївнїк де кьт кїар дн ачєл- лїбертате а пьесїї. Требъе ка волнавѣ- фїе сїгьрѣл сьѣ доктор. Дька лїпса де- тьдїї сїлеще жьрналеле аворьї рѣѣ де н- нострїї (кьчї есте вьдїт кь ворьїторїї чеї сьнт ворьїторї де рѣѣ), ної нъ ведєт- леак ла ачєастъ некьвїнцѣ де кьт ськѣ- ачествї кьраціос апел че Монїторѣл адрє- зъ „лоїотѣдїї шї вьнѣлї сїлц ал поплъ- енглез.“

Ної дорїш кь сїнчерїтате ка ачєст ашї- фїе азїт. Ної ам вої сь се гьндєаскѣ че- ва шї ла зршїрїле че вор резьлта негь- пентрѣ кїар інтерєсрїле ноастрє дїн ош- скїшбаре репєде а гьвернѣлї саї а дїн- дн Франца. Ачєа каре ворбєск рѣѣ де



Леон, воєск о републікъ Франчезъ? Франчезъ, ші негрешити анілор дъпъ 1792 нъ не дъ нічїи спре а дорї алта. Дореск еї републїка Бърбонлор, саѣ ратъра чеа дїнїи стъпнїтї де преодї, саѣ ратъра Орпур? Се шїе къ Франца нъ воєще а републїка се нічї де зна, нічї де чеа-ла. Че поате дър добъндї чїне-ва атакъндї лъ Лъї Наполеон. чел дїнтъїї Франчезъ каре съ фї къятат а контрамандъ сїнчеръ къ Енглїтера?

Шї адъкъ аїнїте компатріодїї нострїї е де каре ам скъпат шї фолоаселе ре не въкрът, тълдътїтї знеї алїанде къ нація Франчезъ; шї апої, дака воръ шї бїнеле лн адевърата лор валъ стъ днчезе а чїтї жърнале каре въкрът зн интерес де нїмїк, а атраце зра спреца аспра сѣверанълїї пополълїї мез. аспра аспра сѣверанълїї съѣ алес. нтем чеї маї де апроапе вечїні аї Франтрївнїчїї съї лн богъдїе, пѣтере, іскъ шї лн тот че лналъкъ націїе, спре а прїетенї сїнчерї, саѣ връжмашї не-лн. Лъї Наполеон не дъ къ тоатъ татеа прїетешъгъл съѣ. Требве а лъце, а кълка прїетешъгъл съѣ шї а лъса нострїї зрачаеа ачещїї стърї де ръс-неконтенїт каре, маї шълте веакърї. а рїкат дрътвл чївїлїзаціеї, шї с'а арътат пръпъдїтор ал неавълїї оменеск?

(Жърн. де Франк.)

## В а р і е т а т е .

Кїшїнеѣ . . . Септемвриї 1856.

ре дїн арїкоклъ дїн Газета де Москва аспра Басарабіел)

реї, дїн потрївъ, чел пѣдїн обреї Баса-се фак де бънъ вое кълтїваторї. Ам лнпрецізрл Кїшїневлї, зн сат де о оарте вїне органїзат, шї але кърора къл-вв ласъ нїмїк де дорїт. Пъмънтъл пе сѣнт ашезаці, лї с'аѣ дат де зн богат стътор ісраелїт.

н къте-ва версте де сатъл Рїден се лн монъментъл лъї Потенкїн, лнълдат лн локъл знде ачест вестїт фаворїт ал нїї П'шї а дат злїма ръсъларе. Маї лнкъ о леге а фаче маї ваїнте де а че ла ачест монъмент; дар ръпдї де о-валъ ам ръмас лн сатъл Рїден каре ес-оарте регълат зїдїг пе о лнїндере де пърдї дїн леге, шї каселе саѣ маї вїне лїе сѣнт лнпрїціате дъпъ капрїчїї лн ачеастъ лъвдїме. Де ачеа авъръ ма-невоїндъ де а гъсї каса пълїкъ хотъръ-центръ черчетърї адмїнїстратїве лн про-

локът знде а мърїт Потенкїн се афлъ пе маї де ла Рїден ла Скъленї. Потенкїн нт де кїнърїле тордїї ешї дїн тръсъръ, амакъ пе іаръ шї лншї дете злїма ре-чаре. Лн ачест лок се рїдїкъ о колоанъ пе каре есте о лїатръ каре пе о парте лнскрїпціа зрътшоаре:

Авднд черъл де лнвелїт шї пъмънтъл тръ пат.

Ел лъсъ ачеастъ лъме лн шїжлокъл към-ешї. Шї пе чеа-лалтъ: „Аїчї мърї прївдъл стїе Александровїч Потенкїн. 5 Октом-1791.“

Ла къдї-ва пашї де ачест сїмплъ монъ-мент се афлъ колїба паснїкълї, каре, есте зн вътрълн лнвалїд че прїшеде центръ а локъл лнлїгъ монъмент 100 ръв. ар, ачеа че і дъ вое а тръї лн оаре каре десфътаре. А-чеастъ лнїдїтї колїкъ фаче зн таре контраст къ сѣверїїле че дещеаптъ ведереа монъ-ментълї.

Ръмасерът маї шълт де о жъмътате де чеас лнаїнтеа монъментълї лъї Потенкїн, ворбїнд де ачест ом кърїос, шї шїръндъ-не де неїсаціл че не лнковдїра. Пъдърїле шї мвндї, лъмїнаці де фътосъла соаре ал дїмї-нердї, лнфъдїшаѣ о прївелїде адмїрабїлъ.

Дрътвл каре дъче де ла Рїден ла Скъленї ка ораш де хотар шї комерсант, аре оаре-ка-ре імпортендъ. Де амъндъ пърдїле дрътвл лъї неїсаціл есте лнкънтътор; ар фї кїар фъръ късър, дака лн ачеастъ парте а Басара-біел каре се плеакъ спре валеа Прътълї, ар фї пъдърїле маї парї.

Скъленїї есте ашезат пе църтъл стънг ал Прътълї, пе хотаръл Молдавіел Орашъл есте оарте фътос, аре дестъле магазїї фъшоасе шї къте-ва касе дестъл де елеганте, о ватъ шї о карантїнъ. Ла 20 версте депар-те де Іашї, Скъленїї есте зн ораш де а се вїзїта нъмаї одатъ; транзітъл де шърфърї есте лнсемнат аколо. Комерцъл есте лн шїїнї-ле овреїлор каре формагъ маї тоатъ попл-лаціа лъї, іар Ръшїї нъ сѣнт де кът ампл-їаці, солдації карантїнї шї казачї.

Маї дъс съ вълъ Прътъл. Кредеам а ве-деа зн ръѣ шърец; нъ есте де кът о лнїн-съ валтъ, а гъръїа маткъ есте маї тоатъ гоа-лъ неавънд де кът пѣдїнъ апъ норїоасъ. Възъїї къте-ва персоане пе чел-лалт църт, дїстанда каре тъ деспърдеа де еле ера аша де шїкъ лн кът пѣтеа чїне-ва ворбї къ лн-леснїре къ чеї де дїнколо, шї къ тоате ачест-теа ачесте персоане ераѣ лъкъїторї а знвї алт імперїї.

Ън ръс лнчевркъ лн генерал о неспъсъ сїмдїре ла ведереа хотарълї; ачеста првї-не поате дїн нердїнїта лнїндере а імперї-лвї; мердїї департе, преа департе, шї нъмаї даї де сѣжршїт — лдї лнкїпвещї нъ аре сѣжр-шїт шї іатъ къ де о датъ ажнїдї ла хотар. Нъ шїї центръ алдїї, дар еѣ знл ам лнчер-кат сїмдїреа де каре ворбеск. Ам ръмас шълт пе шалъл Прътълї непълндъ шї лнкїпвї къ лн адевър аїчї се сѣжршеск доменърїле ца-рълї.

Де чеалалтъ парте а Прътълї лн Мол-давіа се лнълда шърецъл кастел ал боерълвї Розованъ; гърмеле аврїте стрълъчеа къ о вїе лъмїнъ ла разеле соарелвї апвїнд, маї шълте къръде се зрка спре кастел, оатевї тречеаѣ кълърї . . . Мї се пъреа къ прївеск а-чеастъ сченъ прївтр'о грїлъ, шї мї се пъреа а се петрече департе, преа департе.

Нъ ерам нъмаї сїнгър а прївї пъмънтъл стрейн. Дої оатенї ераѣ апроапе де шїне, дої Ръшїї къраді. Еї ераѣ лъкъїторї аї гъбернїел де Рїазан. Мъ аместекаї шї еѣ лн конвер-саціа лор шї афлаїѣ къ ераѣ дългерї, венїдї де ла Рїазан, шї къ се ашезасеръ лн Баса-рабіа знде лъкръл шїїнїлор есте оарте скъмп. Се пълтеще аїчї зн лъкрътор 1 рълъ шї 1 рълъ. 20 копеїчї лн ардїнт, шї къ тоате ачест-теа еї нъ пн нїмїк, ба нїмїк де тот де о парте. „Шї центръ че? лнтребаїѣ еѣ пе чел вътрълн. — Центръ къ вїнъл есте преа ефїн аїчї, лнї ръспнсе ел.

А доавї маї дъс съ вълъ търъгъл, каре се фаче лн злїда таре. Ера о зї де сърътшоаре шї мълдїмеа ера таре. Ръшїї, Казачї Ромънї, Овреї, Цїганї, Ръсначї, лнтр'н къвънт тоате семїндїїле каре лнпоплълеагъ Басарабіа ера фадъ. Ачеїа каре атрасеръ маї шълт въга-реа меа де севатъ фъсеръ Гречїї лн костъ-мърїле лор албе шї къ їстаганъл атърнат лн-тр'о парте. Еї слъжїсеръ лн баталїонеле де волонтїрї каре се знїсеръ къ арміа ръсеаскъ ла Дънъре. Ла лнкеереа пъчїї ачест бата-ліон фъ слобозїт шї фїе-каре се лншоарсе лн цара са.

Лнтре ачещїї Гречїї есте зн таре нътър де індївїде дїн деосебїте попоаре славоне трї-вътаре Търчїел. Ынъл дїнтр'лншїї, зн Мън-тенегрїн, каре веа апроапе де шїне, лнї по-вестї мїнънателе сале лнтълплърї. Нъ въ почїѣ да де кът лнцелесъл повестїреї сале, къчї кондеїл нъ ар пѣтеа продъче лнподо-вїрїле вїї шї оріцінале але пїторесчеї сале лїмбї. Ачест ом лнаїнтеа челвї дїн зрътъ ръсвоїѣ, се ръсвоїсе съвт ордїнїле Кнїчанскї лн потрїва Маждарїлор. Ла лнчепътъл челвї дїн зрътъ ръсвоїѣ ал Ръсїел къ Търчїа, лншї лъсъ каса шї вїа шї хотъръ де а ажнїде пъл-нъ ла арміа ръсеаскъ. (ва зрма.)

## КОНСІЛІЛ МЪНІЧІПАЛ.

Консіліл воїнд съ десфакъ търъделе че аре ла брѣтърїле сале дїн пїада Сфїнтеї Вїнерї, прїн лїчїтаціе, а шї хотърът зїле пен-тръ есекътареа ачещїа ла 9, 10 12 але вїїто-рълвї Ноетвріе, ачеста се фаче къноскът тв-тълор де овще спре шїїндъ, ка дорїторїї че вор вої але къпъра съ пофтеаскъ лн пре-торїв Мънїчїпалїтъдїї спре а конкъра лн аръ-тателе зїле.

Преседїнте С. Марковїчї.

№. 3561, анъл 1856, Ноетвріѣ 1.

## ЕФОРІА СКОАЛЕЛОР.

Пълїкаціе.

Ла 3, 7 шї 10 але корентеї лънї есте а се фаче лїчїтаціе лн канчоларїа Ефорїел скоа-лелор центръ феръл че требве а се къпъра лн требвїнда Скоалеї де арте; дорїторїї че се потъ лнсърчїна къ предареа ачестъї феръ сѣнт інвїгадї а венї ла зїлеле лїчїтації.

Арсаке. Поенаръ.

3 мъжї тавъл немцескъ.

1 ідем маї сѣпдїре.

40 ока феръ ротънд.

60 ідем немцеск.

15 ¼ ока съртъ.

3 пакетърї нїтърї.

1 фрїнгїе.

№. 1560, анъл 1856, Ноетвріѣ 1.

Се фаче де овще къноскът къ конкърсъл че ера а се дїне ла 1 Септемвриї трекът пен-тръ трїмїтереа а треї сколарї ка съ стъдїе лн Франчїа знл Шїїнделе натърале, знл Агро-номїа, шї алтъл Къношїнделе текнїче, с'а прелънцїт центръ 15 Іанварїї вїїтор. Конкър-съл центръ Счїнделе Натърале шї Агрономїче, се ва фаче аспра Фїлософїел, Історїел Натъ-рале, Цеометрїел, Фїсїчел шї Кїмїел; іаръ центръ Счїїнделе Текнїче, аспра Алдєврей Цеометрїел, Трїгонометрїел, Фїсїел шї Кї-мїел.

Ла ачест конкърс се вор пріімі нѣмаі ачеі  
сколарі каріі вор фі трекут регълат тоате кла-  
селе цѣмнасіале, ші кѣ кондіціе ка ла дн-  
тоарчере дн патріа лор съ фіе облігаці а фаче  
пе професорѣ дн Скоалеле пѣвліче, фіе-каре  
дн специалітатеа са.

Арсакє. Флорескѣ. Поенарѣ.  
№. 1562, аял 1856, Ноемвриѣ 1.

**ДНЦІОНЦЪРІ.**

**I K. K. Сочіетате а плѣтіреі кѣ абѣр  
не Дѣнѣре.**

Спре днтѣшцінаре де орі че не днцелече-  
цере, свѣтискъліта Агенціе аре оноаре де а  
фаче кѣноскът, кѣ плѣтіреа пе тоатѣ лівіа  
Дѣнѣрі де ла Лінц пѣнѣ ла Галаці. ва зрша  
не днчетат, афарѣ нѣмаі дака вре-ѣн цер ар  
днпѣдіка плѣтіреа кѣ тотѣл. Дн ачєастѣ  
прівінцѣ се ва лѣа дн бѣгаре де сеамѣ § 75 л  
ал пѣвлікаціеі дєспре плѣтіреа а Вапѣарелор;  
іар навігаціа днтре Галаці ші Одеса, ші кѣ  
плѣтіреа дѣпѣ таріфѣ, а днчетат днкѣ дін 25  
а трекутѣ лѣні прекѣт с'а маі фѣкѣт кѣноскът.

Кѣтре ачєаста се маі пѣвлікѣ кѣ ачєст  
прілеціѣ, кѣ дін прічіна апелор шічі, пасаѣері  
сосінд ла Рѣшава, зрѣєазѣ а пѣрѣсі Вапѣрѣл  
ші съ контінѣєдє о шікѣ дістанцѣ де дрѣш  
пе вскът, дін каре ачєаста, фіреѣе кѣ лі се  
ва прічінѣі о шікѣ зѣбавѣ дн кѣлѣторіа лор.  
Прііміреа шѣрѣбрілор днсъ, нѣ ва днчєта  
де о камдатѣ нѣдѣждѣндѣсѣ кѣ старєа апє-  
лор се ва дѣвѣнѣтѣді дн кѣрѣнд; дар пе  
лѣнѣгѣ ачєаста, не кѣт ва дѣра каламітатеа  
де акѣт дн фіінцѣ каре днпѣдікѣ атѣт де  
тѣлт кіар транспортѣл шѣрѣбрілор, нѣ се ва  
пѣтєа да нічі о днкрєдінцаре свѣт вре о рѣ-  
спѣндєре дєспре предареа кѣ сорок хотѣрѣт  
а зиселор шѣрѣбрі.

Агенціа а I. K. K. Сочієтѣді прі-  
вєлєціатѣ пєнтрѣ плѣтіреа не Дѣ-  
нѣре кѣ Абѣр.

Бѣкѣрєціі, 1856, Ноемвриє 4.

**BIBLIOGRAFIE.**

[364] А ешіт акѣт де свѣт тіпарѣ:

**Kartea Skolarilor**

саѣ

**КРИСТОМАТІЪ РОМАНО-ФРАНЧЕСЪ,**

пєнтрѣ всѣлѣ Коллеціелорѣ, алѣ скоалелорѣ ші Іп-  
стітѣтелорѣ де амѣе-сексе, де D. ANTONIN RO-  
QUES, профєсоре де літѣва франчєсѣ дн цѣмна-  
зієл дін Бѣкѣрєціі. — Преѣлѣ зѣні ессємпл. 3 1/2  
сѣанці. — Се афлѣ де вѣнзаре ла лібрєріа А  
Даніілополѣ, strada Колдіі №. 27.

[361] Се адѣче ла кѣношціна опоравілеі ко-  
шѣнітѣді, кѣ:

**UNIKUL KALENDAR**

че авєт калкѣлат маі вѣне де вѣді-ва зні дн-  
коачі де D-лѣі I. GORJAN, се афлѣ свѣтѣ  
тіпарѣ ші пєнтрѣ аялѣ вїіторѣ 1857, ші ва с-  
ші ла лѣтінѣ пєгрєшіт пѣлѣ ла 8 Ноемвриѣ,  
дєпѣндѣ-се дн тоталѣ спре вѣнзаре дн Бѣкѣрєціі  
ла лібрєріа-пѣлѣ ІОАН СОЧЕН ші НОМП. лѣн-  
гѣ касєлє лѣі Барѣн Маітан пе strada Могошоа-  
єі, ші маі пе ла тоатє лібрѣрііле капіталєі.

Дн Краіова ла D-лор Марін Кідѣ Констан-  
тінескѣ.

Дн Пітєді ла D-лѣі Костаке Тонкѣлескѣ.

Дн Рѣшнікѣ Вѣлчіі ла D-лѣі Анастас Бѣчєскѣ.

Дн Пѣоєші ла Домніі Хаці Поліхрон, ла D-лѣі  
Хаці Ніѣз Пітішѣ, ші ла D-лѣі Дѣмітраке Брашо-  
вєнѣ; іар дн Іаші ла D-лор Кѣдрєскѣ, Пєтріні  
ші іст

Адѣоцірілє дн ачєст калєндар се сокѣтєск а  
фі де зп інтєрес дєсєбїт пєнтрѣ тот чїтіторѣл;  
іар преѣл зп сѣанці. 3

(347) Свѣт-днсєтпнатѣ ам оноаре а фачє  
кѣноскът днпалтєі повілімі ші опор. пѣвлік, кѣ ста-  
біліментѣл тєѣ кѣ марѣа де бѣкѣніє кѣ де а тѣ-  
рѣнтѣл ші кѣ рідіката, дін strada Ханѣлѣі Zamfir,  
прекѣт асєтпнєа ші стабіліментѣл де манѣфактѣ-  
рѣ Енглєзєаскѣ ші таблє де Zink дін вєстїта фѣ-  
брїкѣ де Белчіа, л'ам стрѣмѣтат кончєнтрѣндѣлє  
тоатѣ дн магасїнѣл чєл пѣѣ дін strada Кавафілор,  
vиз-а-вї де піаѣа нѣмітѣ Пѣшкѣріа. Прїєтєніі карє  
дн кѣрє де тімп маі днделѣнгат маѣ опорат  
кѣ прєсєнцѣ ші комїсіоанєлє Дѣтпѣлор. Асє-  
тпнєа сѣнт рѣгаді ші акѣт а тѣ опорѣ, зндє вор  
афлє ексактїтате ші пєзѣбавнікѣ трїмітєрє а шѣр-  
фѣрїлор, преѣрїлє чєлє маі конвєнѣбілє прекѣт  
ші калїтатєа шѣрѣрїлор чєа маі пєрѣкѣтѣ, маі  
кѣ осєбірє дн фєлѣл шѣрѣрїлор де бѣкѣніє, пре-  
кѣт: кафєе, захар, ром, знт-де-лєтпнѣрїлє де ма-  
сѣ чєлє маі кѣратє, ші зп фєл де Zink де Бел-  
чіа де днвєліторї, вєстїт пєнтрѣ молічізнєа са.  
Стабіліментѣл єстє хотѣрѣт а вїндє шѣрѣрї кѣ  
рідіката ші кѣ шѣрѣнтѣ, сѣмѣлѣрї де стєарїн дін  
фѣбрїка Apollo чєа маі вєстїтѣ дін Вієна.

Кіріак Нанѣ Кіровічі.

**ЕШТРОПИА СПИТАЛЪЛЪІ БРЪКОВЕНЕСК ШІ А  
БІСЕРІЧІ ДОМНІЦІ БЪЛАШІ**

Пєнтрѣ тѣрєа пѣдѣрї дѣпѣ мошіа Белчѣгѣ сѣд  
Іѣфов, прѣпїєтатєа бїсєрїчі Домніці Бѣлаші, фїнд  
кѣ ла 10 алє ачєшіі лѣні Октобріє п'аѣ Фост  
дндєстѣі конкѣрєнціі, саѣ атѣнат сорокѣ ла 15  
алє вїіторѣлѣ Ноемвриє, кѣнд атѣнчі ва лѣа сѣрѣ-  
шіт мєзатѣл. Дорїторїі се вор адѣла дн канцє-  
ларїа Спїталѣлѣі Брѣкѣвєнєск ла сорокѣл дн-  
сєтпнат. 1

Дн капѣл злігіі францѣзєші, днтре Цѣмнасієл  
націонал ші касєлє D. Белѣ, се афлѣ де вѣнзаре  
зп прїєс де лєтпє. Стѣжїнѣл 2 1/2 галбєні. 2

[348] Мошіа Подѣ-Бѣрѣієрѣлѣі, дін жѣдєѣл  
Дѣтѣовїца, прѣпїєтатєа D-лѣі клѣчєрѣлѣі Глігорє  
Філіпєслѣ єстє де вѣнзаре; дорїторїі се вор арѣ-  
та ла лѣкѣінда дѣмісале чє єстє пе подѣл Мо-  
гошоаєі дн касєлє рѣпотатѣлѣі лѣгофѣт Ніколає  
Філіпєскѣ. 1

(350) Зп пѣтєрєс асортїмент де єкїпацієрї  
пѣої де Вієна, дін чєлє маі модєрнє ші маі єлє-  
гантє, аѣ сосїт акѣт іарѣші дн Рємісѣ Домпѣлѣл  
Скѣрті, strada Сфїндїлор Апостолї, №. 38. А-  
чєстє єкїпаѣє фїнд де фєлѣрї дн фѣсоанє, дѣпѣ  
чєа маі пѣѣ Фортѣ енглєзєаскѣ, ші се вѣнд пє  
дїфєрїтє преѣрїі модєратє. 1

(366) Партєа дін мошіа Костєшіі, дін жѣдє-  
ѣл Арєѣш, прѣпїєтатєа D-єі КК. Сѣлтанї Фѣл-  
коєнчі, єстє де вѣнзаре охавнік; дорїторїі се пот  
адрєса ла D-єі прѣпїєтарѣ дн тоатє зїлєлє пѣ-  
лѣ ла амїазї, дн касєлє D-єі лѣгофєтєаса Марїа  
Фѣлкоєнѣл. 3

(363) Касєлє D-лѣі Алєкѣ Слѣтїнєанѣл дін Ба-  
тішє кѣ №. 1, вїзавї дє пєнсіонѣ Мєпєлотї, авѣнд  
днкѣнєрї зп салѣн тѣрє, ші шасє одѣі і зп антрє

тѣрє, шопрѣн дє доѣ трѣсѣрї, гражд дє А  
ші маі тѣлді дє ва врєа, дєсєбїт ші одѣє  
зітїѣ, вѣкѣтѣрїє, авѣнд ші кѣртє кѣ калдѣрѣл  
лє арє днкірїатє D. Папазолѣ; чїнє ва фї дорї-  
дє а лє лѣа кѣ кірїє дє акѣт дє ла Ст. Дїмїт-  
сє ва адрєса кіар ла пѣшітѣл кірїаш чє шѣдє  
трѣнѣсєлє.

(362) Каса Днѣлдімєі Салє Прїндѣлѣі Мї-  
вїндє снрє тѣрє пѣдѣрїлє мошілор Д. Салє  
рєшіі ші Чѣтаді.

Мѣшєрїі пот остєні сѣ вазѣ ачєлє пѣдѣрї-  
анѣі сє вор днцєлєѣ дє преѣ дн канцєларїє  
сєі дн Бѣкѣрєціі.

[359] Мошіа Білчїрєні. дін Ж. Дѣтпѣл  
плєса Іаломїціі, алѣтѣрї кѣ мошіа Кѣжѣскѣ,  
дєпѣртѣрє дє Бѣкѣрєціі дє доѣ постє, сє дн  
рєндѣ, днпрєзлѣ кѣ пѣдѣрєа дѣпѣ ачєастѣ тѣ-  
дн тѣрє; лєтпєлє чє сє гѣсєск сѣнт дє сѣ-  
жїнѣ; дорїторїі сє вор арѣта D. Георгє Кар-  
лєа, лѣнѣгѣ Комїсіа дє вєрдє, саѣ ла прѣпїєт  
мошієі чє сє афлѣ кѣ шєдєрєа ла сатѣл Дн-  
лєшіі ла шѣпѣнцѣрї.

Ла D. Франц вїзітїз чє шѣдє дн касєлє D  
Петровічі пєстє дрѣтм дє Вілара, аѣ сосїт  
тѣлѣ трѣсѣрї дін чєа маі вєстїтѣ фѣбрїкѣ дін  
па, днсъ: доѣ карєтє пої зпа пєнтрѣ трєі пєр-  
пє кѣ преѣ фїкс дє 170 галбєні, ші чєа-лє  
пєнтрѣ патрѣ пєрсоанє кѣ преѣ дє 180 галбє-  
ші сє зпѣ кѣ знт-дє-лєтпн, о кабріолєтѣ кѣ  
дє галбєні, зп фїтѣн кѣ 140 дє галбєні, ші  
рєкє хатѣрї кѣ 12 галбєні.

(354) Єстє о дамѣ дін Трансїлѣванїа ші  
рєѣе а інтра ла о касѣ опоравїлѣ, ка ексѣл  
ла копїі саѣ ла орї-чє; ворѣѣе пєтѣѣе, рѣ-  
пєѣе ші літѣва полѣнєзѣ; дорїторїі сє вор адрє-  
ла Рєдакціє.

**ЛА МАГАЗИНЪЛ НОЪ**

кѣ шѣрѣрї дє снїѣрїє, матєріал  
ші колорї  
сѣвѣ фїрма

**КЪЧУЛЕСКУ ШІ МІНКУ  
LA SOARE**

Пєстє дрѣтм дє пѣлѣрїа тѣрє пе подѣл Мо-  
шоаєі, а сосїт маі тѣлѣ артїколє, прєкѣт: Сѣ-  
дєлє дє Італїа, Сѣрдєлє Францѣзєші, Трѣфѣл  
пєрє кѣ окаѣа, Бѣтѣоанє Енглєзєші, Помє-  
захарїсїтє, кашїєрї, салѣтѣрї дє Сїбіѣ ші Вєрѣ-  
лікєр дє Цѣра Мараскїно, ванїліє Анїсѣт дє  
стєрдам, Оранжє ш. а. Пєстєціі дє Брашоѣ,  
Прєсѣвѣрѣ ші Малага, Макароанє Нєаполїтанє, Рѣ-  
Жѣтаїка, Чѣаї, Бѣліѣн, Захар, Кафєлє, Чѣокал  
Вѣпсєлї пєнтрѣ чєрѣт сѣкѣндѣрїлє, Чєрнєаѣл  
зорїн, Знт-дє-лєтпн францѣзєск кѣ окаѣа ші  
вѣтєлчі, Знт дє мїрдєлє, Парѣшм кѣ драмѣ,  
мінєралє Adelhейts, Seltєr ші Шѣвалїнѣгѣр, ші  
асєтпнєа артїколє пєапѣрат трєвѣнчѣоасє  
дн калїтатє вѣнѣ ші кѣ преѣрїі модєратє.

(367) Мошіа Сѣрдїла чєі зїчє ші Лѣтѣтєа  
дін жѣдєѣл Брѣла, дн тѣрїмє дє 2128 пѣоанє  
сє дѣ кѣ арєндѣ дє ла вїіторѣл Сѣ. Георгє  
кѣтрє прѣпїєтарѣл сѣѣ D. Георгє Стравѣлка  
лѣкѣѣе пє зліѣа карє тєрѣє дін подѣл Калї-  
ла Фїларєт лѣнѣгѣ алтарѣл Бїсєрїчіі Сѣ. Ніколає.